

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 14501:2018

01-julij-2018

Rolete in polkna - Toplotno in vizualno ugodje - Delovne karakteristike in klasifikacija

Blinds and shutters - Thermal and visual comfort - Performance characteristics and classification

Abschlüsse - Thermischer und visueller Komfort - Leistungsanforderungen und Klassifizierung

Fermetures et stores - Confort thermique et lumineux - Caractérisation des performances et classification

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 14501

ICS:

91.060.50 Vrata in okna Doors and windows

oSIST prEN 14501:2018 en,fr,de

oSIST prEN 14501:2018

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14501:2021

oSIST prEN 14501:2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 14501

May 2018

ICS 91.060.50

Will supersede EN 14501:2005

English Version

Blinds and shutters - Thermal and visual comfort - Performance characteristics and classification

Fermetures et stores - Confort thermique et lumineux - Caractérisation des performances et classification

Abschlüsse - Thermischer und visueller Komfort -Leistungsanforderungen und Klassifizierung

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 33.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8eaf3fae-a353-43ce-b4e4-e3ee833a4dfb/sist-en-14501-202



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
Euro	pean foreword	4
Intro	oduction	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms, definitions and symbols	
4	Notations used	
4.1	General	
4.2	Visual or solar properties	
4.3	Geometry of the radiation	
4.4	Optical factors	
5 5.1	Thermal comfort	
5.1 5.2	Control of solar gains - Total solar energy transmittance g _{tot}	
5.3	Secondary heat gains – Secondary heat transfer factor q _{i, tot}	
5.4	Protection from direct transmission – Normal/normal solar transmittance $\tau_{e,n\text{-}n}$.	13
6	Visual comfort	14
6.1	General Leh Standards	
6.2 6.3	Darkening performance	
6.4	Night privacy	
6.5	Visual contact with the outside	19
6.6	Daylight utilisation	
6.7	Rendering of colours	
	ex A (normative) Reference glazing	22 t-en-1450
A.1	General	
A.2	Glazing A	22
A.3	Glazing B	22
A.4	Glazing C	23
A.5	Glazing D	24
A.6	Glazing E	24
Anne	ex B (informative) The meaning of the secondary internal heat transfer factor $\mathbf{q}_{i,\text{tot}}$	26
Anne	ex C (informative) Example of performance presentation	27
C.1	Thermal comfort	27
C.2	Visual comfort	27
Anne	ex D (informative) Daylight Glare Probability	29
D.1	General	29
D.2	Glare	29
D.3	Daylight Glare Probability	29

D.3.1	General	29
D.3.2	Annual evaluation	30
D.3.3	Simplified annual glare evaluation	31
Annex E (normative) Opacity performance of curtain material		37
Rihlio	ihliography	

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14501:2021

European foreword

This document (prEN 14501:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 "Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 14501:2005.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14501:2021

Introduction

This European Standard is a part of a series of standards dealing with blinds and shutters for buildings as defined in EN 12216.

The characteristics covered by this standard are specific requirements that are complementary to the intrinsic requirements that internal blinds, external blinds or shutters shall fulfil in accordance with EN 13120, EN 13561 and EN 13659, respectively.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14501:2021

1 Scope

This document applies to the whole range of shutters, awnings and blinds defined in EN 12216, described as solar protection devices in this document.

It specifies the corresponding properties and classifications:

- relating to thermal comfort:
 - the solar factor (total solar energy transmittance);
 - the secondary heat transfer factor;
 - the direct solar transmittance;
- relating to visual comfort:
 - the darkening performance;
 - the night privacy;
 - the visual contact with the outside;
 - the glare control;
 - the daylight utilization;
 - the rendering of colours.

NOTE For other purposes, more detailed methods using different parameters can be used.

Some of the characteristics (e.g. g_{tot}) are not applicable when solar protection devices are not parallel to the glazing (e.g. folding-arm awnings).

This document is not applicable to the solar protection devices using fluorescent materials.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 410, Glass in building - Determination of luminous and solar characteristics of glazing

EN~12216, Shutters, external blinds, internal blinds-Terminology, glossary and definitions

EN ISO 52022-1, Energy performance of buildings - Thermal, solar and daylight properties of building components and elements - Part 1: Simplified calculation method of the solar and daylight characteristics for solar protection devices combined with glazing (ISO 52022-1) 1

EN ISO 52022-3, Energy performance of buildings - Thermal, solar and daylight properties of building components and elements - Part 3: Detailed calculation method of the solar and daylight characteristics for solar protection devices combined with glazing (ISO 52022-3)²

prEN 14500:2018, Blinds and shutters - Thermal and visual comfort - Test methods

¹ EN ISO 52022-1 supersedes EN 13363-1.

² EN ISO 52022-3 supersedes EN 13363-2.

3 Terms, definitions and symbols

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12216 and the following apply. ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

transmittance τ

ratio of the transmitted flux to the incident flux (see Figure 1)

Note 1 to entry: A more detailed definition is given in prEN 14500:2018.

3.2

reflectance ρ

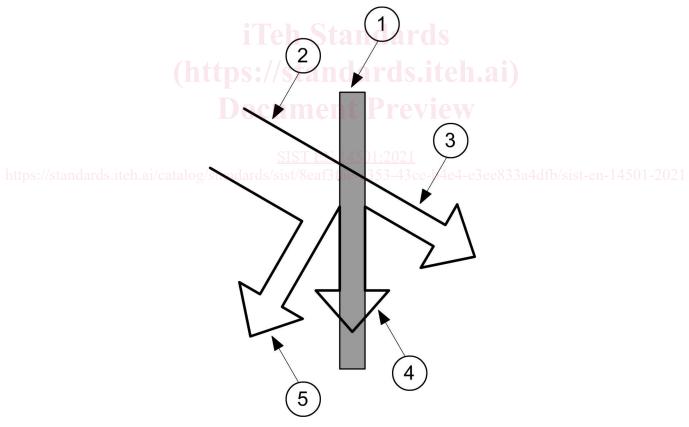
ratio of the reflected flux to the incident flux (see Figure 1)

Note 1 to entry: A more detailed definition is given in prEN 14500:2018.

3.3

absorptance $\boldsymbol{\alpha}$

ratio of the absorbed flux to the incident flux (see Figure 1)



Key

- 1 solar protection device
- 2 incident radiation E
- 3 transmitted radiation $\tau \times E$
- 4 absorbed radiation $\alpha \times E$
- 5 reflected radiation $\rho \times E$

Figure 1 — Representation of the optical factors

3.4

openness coefficient

ratio between the area of the openings and the total area of a fabric

Note 1 to entry: For identical fabrics that differ only by the colour, the openness coefficient is considered as independent of the colour.

Note 2 to entry: The openness coefficient is determined according to prEN 14500:2018.

3.5

solar factor g (total solar energy transmittance)

ratio between the total solar energy transmitted into a room through a window and the incident solar energy on the window

Note 1 to entry: g is the solar factor of the glazing alone; g_{tot} is the solar factor of the combination of a glazing and a solar protection device.

3.6

shading factor F_c

ratio of the solar factor of the combined glazing and solar protection device g_{tot} to that of the glazing alone g

$$F_c = \frac{g_{tot}}{g}$$

Note 1 to entry: In some countries, F_c is known as z.

3.7

secondary internal heat transfer factor $q_{i,\,tot}$

part of the total absorbed radiation which is flowing inwards through the glazing and the combined shading device

3.8

colour rendering index Ra

index designed to express synthetically a quantitative evaluation of the differences in colour between eight test colours lit directly by the standard illuminant D_{65} and by the same illuminant transmitted through the solar protection device

3.9

operative temperature θ_{op}

uniform temperature of a room in which an occupant would exchange the same amount of heat by radiation plus convection as in the actual non-uniform environment

Note 1 to entry: For more information on the calculation of θ_{op} , it is recommended to refer to EN ISO 13791 or EN ISO 13792.

3.10

light exclusion system

part of the solar protection device intended to reduce peripheral light penetration

Note 1 to entry: A guiding system may qualify as a light exclusion system, but only if the curtain penetrates the guiding channels.

3.11

cut-off angle

first angle of incidence at which the direct light transmittance is no longer perceivable

Note 1 to entry: A more detailed definition is given in prEN 14500:2018.

4 Notations used

4.1 General

For the purpose of this document, the optical factors τ (transmittance), ρ (reflectance) and α (absorptance) are labelled with subscripts which indicate:

- the visual or solar properties;
- the geometry of the incident and the transmitted or reflected radiation.

4.2 Visual or solar properties

According to the respective spectrum the following subscripts are used:

- « $_{e}$ » solar (energetic) characteristics, given for the total solar spectrum, (wavelengths λ from 300 nm to 2 500 nm), according to EN 410;
- « $_v$ » visual characteristics, given for the standard illuminant D₆₅ weighted with the sensitivity of the human eye (wavelengths λ from 380 nm to 780 nm), according to EN 410.

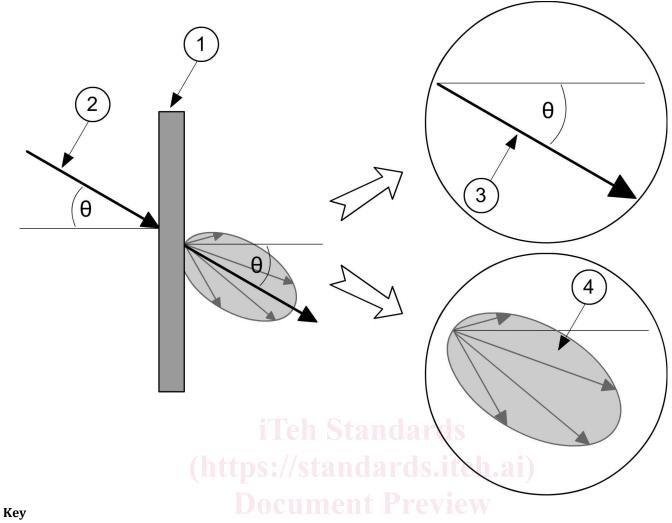
4.3 Geometry of the radiation

The following subscripts are used to indicate the geometry of the incident radiation and the geometry of the transmitted or reflected radiation (see Figure 2).

NOTE A more detailed definition is given in prEN 14500:2018.

- « $_{dir}$ » for directional (fixed, but arbitrary direction θ);
- « n » for normal, or near normal in case of reflected radiation, the angle of incidence is $\theta = 0^{\circ}$, or $\theta \leq 8^{\circ}$ respectively;
- « h » for hemispherical (collected in the half space behind the sample plane);
- « dif » for diffuse.

 https://standards.uen.ai/catalog/standards/sist/Rea/3/fae-a353-43ce-b4e4-e3ee833a4dfb/sist-en-14501-202



- 1 solar protection device
- 2 incident directional light or solar radiation SIST EN 14501:2021
- 3 + transmitted direct component of light or solar radiation = -353 43ce b4e4 e3ee833a4dfb/sist-en-14501-2021a
- 4 transmitted diffuse component of light or solar radiation

Figure 2 — Direct and diffuse components of transmitted radiation

4.4 Optical factors

The optical factors are designated as follows:

- $\tau_{e,\,n\text{-}n}$ normal/normal solar transmittance;
- $\tau_{v, n-n}$ normal/normal light transmittance;
- $\tau_{v, n-dif}$ normal/diffuse light transmittance;
- $\tau_{v, n-h}$ normal/hemispherical light transmittance;
- $\tau_{v, dif-h}$ diffuse/hemispherical light transmittance.